|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Division Navigation / Capitainerie*  Tél. / Fax : 40 47 48 82  Email : [trafficmaritime@portppt;pf](mailto:capitainerie@portppt.pf)  Site Internet : www.portdepapeete.pf | *Duty Off*/ Officier de permanence : 89 70 16 33 *Petty Off*/ Surveillant de port : 89 75 93 91 – 40 47 48 82 / VHF 12  *Trafic tower*/ Vigie : 40 47 48 50 / VHF 12  *Emergency*/ Vigie urgence : 40 42 12 12 | *A remplir par le Port*  N° d'escale :  N° d'identification du navire : |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NOM NAVIRE / *Ship name*** | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | **N° immatriculation / *Registration number* :** | | | | | | |  | | | | | |
| **Contact (Nom Prénom) – Téléphone – Fax** | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Adresse postale** | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **e-mail @** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Type de navire / *Vessel typ*e**  ***Monohull or Multihulls*** | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | **LONGUEUR / Length** | | | | | | | |  | |
| **Pavillon / *Flag*** | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **LARGEUR / Width** | | | | | |  | | | |
| **Port d’attache / *Port registration*** | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | **Tonnage Brut** | | | | |  | | | | |
| **Année de construction / Year of construction** | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | **Tonnage Net** | | |  | | | | | | |
| **ID RADIO** | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Draught** |  | | | | | | | | |
| **Last port before French Polynesia** | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **Escale en Polynésie française *Call in French Polynesia*** | | | | | | | | | | | | **Date** | | | | | | | | | **Lieu *Place*** | | | | | | | | | | | | | | |
| 1ère île touchée *1st island check in* | | | | | | | | | | | | /    / | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **Escale prévue**  ***Call expected*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Date prévue *Estimated date*** | | | | | | | | **Durée prévue *Estimated journey*** | | |
| Marina de Papeete | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | /    / | | | | | | | |  | | |
| Marina Taina | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | /    / | | | | | | | |  | | |
| Autre / *Other area* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | /    / | | | | | | | |  | | |
| Chantier naval / *Ship yard* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | /    / | | | | | | | |  | | |
| **Départ prévu *Expected bound for*** | | | | | | | **De / *From*** | | | | | | | | | | | | | **Vers / *To*** | | | | | | | | | | | | | | | **Date prevue *Estimated date*** |
|  | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | /    / |
|  | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | /    / |
|  | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | /    / |
|  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | |  | |  | | | | | | | | | | | |
| **Liste Equipage Passagers / *Crew, Pax*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **NOM / *Surname*** | | | | | | | | | | | | | | **Prénom / *First name*** | | | | | | | | | | | | | | **N° Passeport** | | | | | | | |
| 1 - | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |
| 2 - | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |
| 3 - | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |
| 4 - | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |
| 5 - | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |
| 6 - | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |
| **NOM du Capitaine */ Captain name*** | | | | | **A l’arrivée / *At arrival*** | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | **Au départ / *At departure*** | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Les documents suivants vous ont été remis : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| * F09.02.01 : Note aux capitaines de voiliers / Notice for sailboat’s captain * F09.03.01 : Procédures Entrée et Sortie Papeete – TAHITI – Toutes îles / Procedure Entrance and Exit Papeete – TAHITI – All islands   Les documents suivants sont disponibles sur les liens Internet indiqués :   * Règlement particulier de police de la Marina de Papeete / Supplementary regulations of police from the “Marina de Papeete” <https://lexpol.cloud.pf/LexpolAfficheTexte.php?texte=461309> * Carnet d’escale édition 2016-2017 : <https://drive.google.com/file/d/0B2PVzidc7eniUV9CRF9QTVR4LUE/view?pref=2&pli=1> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Capitaine du navire (Signature et cachet) |  | Reçu le |
| Papeete le    /    / |  | /    / |
|  |  |  |